

CARNET DE BORD !

Racontez-nous ici votre expérience durant la création du kamishibai plurilingue, en téléchargeant le document puis en le remplissant directement sous Word !

| | |
|--|---|
| Votre Nom | DUPONTEIL Anne |
| Votre Fonction | Professeur des écoles |
| Nom de la structure | UPEAA Michelet B Asnières-sur-Seine (92) |
| Âge des enfants | de 7 à 12 ans (école élémentaire) |
| Nombre d'enfants ayant participé | 14 |
| Genèse : Pourquoi avez-vous choisi de participer au concours ? | J'ai participé l'année dernière et cela a été un projet très motivant et source d'apprentissage, d'échanges entre tous les enfants et il valorise leur langue de la maison. Tous les élèves peuvent participer selon leur niveau. |
| Durée : Combien de temps les enfants ont-ils consacré au projet ? (en heures) Sur quelle période ? (en semaines) | Environ 40h. Sur le temps de l'APC. En novembre - décembre 1h30 par semaine En janvier - février 4h par semaine (environ) |
| Temps : Sur quel temps s'est développé le projet ? scolaire, périscolaire, hors scolaire, autre ? | Temps scolaire. |

(12)

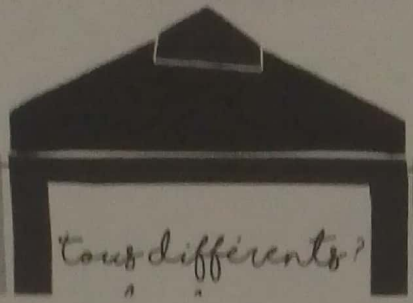
| | |
|---|---|
| <p>оуи оуи оуи оуи оуи</p> <p>каждому языку</p> | <p>Еrase un</p> <p>1921411</p> <p>tous différents?</p> |
| <p>Racontez-nous comment vous avez mis en œuvre le projet kamishibai</p> | <p>Le kamishibai de l'année dernière a été lu dans toute la classe de l'école.</p> <p>Un diaporama a été créé.</p> <p>Ce kamishibai a été réalisé en groupe en dictée à l'adulte principalement.</p> <p>Nous avons cherché à jouer plus avec les intonations et l'outil kamishibai en dévoilant progressivement les images.</p> |
| <p>Ce projet a-t-il été source de changements chez les enfants, chez les parents, pour vous, dans votre organisme, etc. ?</p> | <p>Les élèves sont devenus curieux des langues des autres, ils ont copié pour réaliser les dessins de l'histoire.</p> <p>Nous avons demandé l'aide aux familles pour les langues plus rares.</p> |
| <p>Etes-vous satisfait-e de la façon dont cela s'est passé ? Avez-vous rencontré des obstacles ?</p> | <p>Oui.</p> <p>Cela a été parfois difficile de valoriser les plus jeunes.</p> <p>Certaines langues ont été plus difficiles à traduire (alphabets différents)</p> |
| <p>Souhaitez-vous que le concours soit reconduit</p> | <p>Oui mais je ne sais pas si je participerai</p> |

une fois par an

Je pense à vous

Erase un

17/11/17



Tous différents?

l'année
prochaine ?

une 3ème fois car cela prend beaucoup de
temps et je vais peut-être m'orienter vers d'autres
projets.

Avez-vous des
suggestions à nous
faire?

Bravo pour cette riche idée !